

65/2015/04P04

Zmluva o reštaurovaní

uzatvorená podľa § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s § 13 zákona NR SR č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a v súlade s § 13 Vyhlášky MK SR č. 523/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o základných odborných činnostiach v múzeu alebo v galérii a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty a v súlade so zák. č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany

Objednávateľ:	Oravské múzeum Pavla Országha Hviezdoslava
Sídlo:	027 41, Oravský Podzámok č.9
Štatutárny zástupca:	PaedDr. Mária Jagnešáková
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu/IBAN:	SK40 8180 0000 0070 0048 1213
IČO:	36145106
Kontakty:	+421 43 581 61 15

(ďalej len „objednávateľ“)

Vypožičiavateľ:	Tibor Kováč
Sídlo:	Kamenie 198 033 01 Podtureň
Bankové spojenie:	
Číslo účtu/ IBAN:	
IČO:	40000079
DIČ:	1021632601
DIČ DPH:	SK102163201
Kontakty:	+421 915 956339
email :	tibor.restauro@gmail.co

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne. Zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o dielo s tým, že berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy.

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve opravy a reštaurovania 4 ks zbierkových predmetov, a to 1ks portrét- olejomaľba a 3ks ozdobných zlátených rámov zo zbierkového fondu objednávateľa s názvom:

- A. názov diela: **Stolička (prenosný porcelánový záchod)**, inventárne číslo: H-2361, prírastkové číslo: OP 164/87,
- B. názov diela: **Záchod kufříkový**, inventárne číslo: H-798, prírastkové číslo: OP 87/68,

2. Súčasťou reštaurovania jednotlivých zbierkových predmetov je:
- spracovanie návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu obsahujúci technologický postup reštaurátorských prác s uvedením navrhovaných materiálov na reštaurovanie,
 - realizácia výskumu, umeleckohistorického popisu a reštaurovania podľa návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu,
 - vyhotovenie písomného a elektronického záznamu o reštaurovaní zbierkového predmetu vrátane určenia režimu jeho ďalšieho využívania z hľadiska ochrany a nevyhnutných prevádzkových klimatických podmienok,
 - obrazová dokumentácia z priebehu a výsledku reštaurovania zbierkového predmetu.
 - objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú cenu za reštaurovanie na účet zhotoviteľa v súlade s čl. IV. tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ zrealizuje požadované odborné práce na zbierkových predmetoch uvedených v čl.1, bod 1 tejto zmluvy podľa vypracovaných Reštaurátorských zámerov za uvedenú celkovú cenu 3 740,- €, slovom: **tritisíc sedemsto štyridsať eur**.

Čl. II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - odborne vykonať reštaurátorské práce na požadovanej úrovni, v dohodnutej lehote a v rozsahu stanovenom v návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu.
 - po ukončení reštaurátorských prác odovzdať objednávateľovi spolu so zreštaurovaným zbierkovým predmetom aj záznam o reštaurovaní zbierkového predmetu v písomnej a elektronickej forme.
- Objednávateľ sa zaväzuje:
 - podľa potreby poskytovať metodickú pomoc a konzultácie pri výkone návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu a výkone reštaurátorských prác zhotoviteľovi.
- Zbierkový predmet počas reštaurovania bude u zhotoviteľa na adrese [REDAKOVANÉ] 1 [REDAKOVANÉ] (ateliér), čím zhotoviteľ preberá zodpovednosť za jeho bezpečnosť a ochranu v plnom rozsahu.
- Zhotoviteľ prevezme zbierkový predmet na reštaurovanie na základe preberacieho protokolu, v ktorom objednávateľ i zhotoviteľ potvrdia autenticitu zbierkového predmetu. Protokol o odovzdaní zbierkového predmetu na reštaurovanie je prílohou č. 2 tejto zmluvy.
- Zhotoviteľ odovzdá a objednávateľ preberie zreštaurovaný zbierkový predmet na základe preberacieho protokolu, v ktorom potvrdí bezchybnosť vyhotovenia diela v súlade s návrhom na reštaurovanie. Protokol o odovzdaní zreštaurovaného zbierkového predmetu je prílohou č. 3 tejto zmluvy.
- Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že objednávateľ na kontrolných dňoch je oprávnený

preverovať vykonávanie reštaurovania zbierkového predmetu podľa ustanovení § 550-553 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov. Kontrolný deň je možné uskutočniť kedykoľvek v priebehu reštaurovania. Objednávateľ bude o termíne konania kontrolného dňa informovať zhotoviteľa 7 dní vopred. Ak sa na kontrolných dňoch zistia také skutočnosti na reštaurovanom zbierkovom predmete, ktoré nie sú obsiahnuté v návrhu na reštaurovanie zbierkového predmetu, môže dôjsť k vypracovaniu dodatku k tejto zmluve.

7. V prípade hroziaceho vzniku škody na zbierkovom predmete alebo vzniku škody na zbierkovom predmete je objednávateľ oprávnený žiadať vrátenie zbierkového predmetu bezodkladne, prípadne odstúpiť od zmluvy v plnom rozsahu, čím nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu. V prípade ak je zbierkový predmet poškodený alebo znehodnotený je zhotoviteľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom objednávateľom.

Čl. III.

Doba plnenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 22.9. 2025 do 19. 12. 2025.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať reštaurovanie zbierkových predmetov, špecifikované v čl. I. tejto zmluvy a vyhotoviť záznam o reštaurovaní zbierkových predmetov vrátane fotodokumentácie z priebehu reštaurovania v termíne do 19.12. 2025.
3. V prípade, že zhotoviteľ dielo alebo jeho časť pripraví na odovzdanie pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ vykonané dielo, alebo jeho časť prevziať aj v skoršom termíne.
4. Náklady spojené s prepravou zbierkového predmetu na adresu zhotoviteľa a náklady spojené s prepravou zreštaurovaného zbierkového predmetu na adresu objednávateľa hradí zhotoviteľ.

Čl. IV.

Cena, spôsob realizácie úhrady

1. Zmluvné strany sa v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov dohodli, že cena za vykonanie diela podľa čl. I. tejto zmluvy je
 - A. názov diela: *Stolička (prenosný porcelánový záchod, 2830,- €*, slovom: *dvetisíc osemsto tridsať eur*,
 - B. názov diela: *Záchod kufříkový, 910,- €*, slovom: *deväťsto desať eur*,
Spolu celkom **3 740.,€**, slovom: *tritisíc sedemsto štyridsať eur*.
2. Vyplatenie dohodnutej ceny podľa bodu 1 tohto článku bude uskutočnené v lehote do 7 dní od dokončenia reštaurátorských prác na predmetnom diele a jeho prevzatia Objednávateľom.
3. Cena podľa bodov 1 a 3 tohto článku bude uhradená na účet zhotoviteľa, ktorý je uvedený v tejto zmluve.

Čl. V.

Osobitné ustanovenia

1. Chyby a nedostatky diela, ktoré budú zrejmé pri odovzdaní diela, musí objednávateľ oznámiť už v zápise pri preberacom konaní. Zhotoviteľ zodpovedá za skryté chyby a nedostatky, ktoré nebolo možné pri odovzdaní odhaliť.

2. Objednávateľ je oprávnený chyby a nedostatky diela písomne reklamovať, a to ihneď po jej zistení počas záručnej doby, t.j. 36 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia vykonaného diela objednávatelom.
3. Po riadnom ukončení a odovzdaní diela objednávatelovi, zhotoviteľ nezodpovedá za tie škody, ktoré vzniknú nedodržaním podmienok pri nakladaní so zbierkovým predmetom, uvedených v zázname o reštaurovaní zbierkového predmetu, ktorý bude objednávatelovi odovzdaný zhotoviteľom súčasne s odovzdaním diela.
4. V prípade omeškania platby zo strany objednávatel'a má zhotoviteľ právo na úroky z omeškania podľa § 3 nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z. v znení nariadenia vlády SR č. 586/2008 Z. z. v platnom znení.
5. Objednávateľ má právo od zmluvy odstúpiť, ak zhotoviteľ neplní svoje povinnosti dohodnuté v tejto zmluve.
6. Zhotoviteľ je povinný písomne a bez meškania informovať objednávatel'a o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu diela, a ktorá môže mať vplyv na zmluvné termíny ukončenia, prípadne na vzájomne dohodnuté čiastkové termíny.
7. Zhotoviteľ nie je oprávnený uskutočniť žiadnu zmenu bez vopred udeleného písomného súhlasu na zmenu od objednávatel'a. Písomný príkaz na zmenu výkonu diela je podkladom pre vypracovanie dodatku k tejto zmluve.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávatel'a úmyselne ani z nedbanlivosti neumožní tretej osobe získať informácie o predmete tejto zmluvy alebo o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s vykonávaním predmetu zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť zistenia získané ako výsledok činnosti podľa tejto zmluvy tretej osobe bez písomného súhlasu objednávatel'a.
9. Ak zhotoviteľ nesplní dielo v termíne podľa čl. III tejto zmluvy alebo preruší vykonávanie predmetu tejto zmluvy, je objednávatel' oprávnený požadovať okrem úhrady úrokov z omeškania podľa bodu 4 tohto článku aj uhradenie nákladov a škôd, ktoré mu tým preukázateľne vznikli.

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Vo všetkých ostatných právnych vzťahoch, výslovne neupravených touto zmluvou, sa postupuje podľa príslušných ustanovení zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy je možné vykonať výlučne prostredníctvom písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobúdajú platnosť a účinnosť až po ich podpise štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv a na webovom sídle objednávatel'a.

5. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je :

Príloha č. 1 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov.

Príloha č. 2 – Protokol o vrátení zbierkových predmetov.

V Oravskom Podzámku, dňa

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

.....
PaedDr. Mária Jagnešáková
riaditeľka Oravského múzea P.O.H

.....
Tibor Kováč
zhotoviteľ, reštaurátor

Príloha č. 1
PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV
k zmluve o reštaurovaní zbierkových predmetov uzavretou medzi:

Oravským múzeom Pavla Országha Hviezdoslava (ako požičiavateľ)

a
Tibor Kováč
(ako vypožičiavateľ)

za účelom: **opravy a reštaurovania**

Vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v čl. I Zmluvy o reštaurovaní v celkovom počte 4 kusy, pred reštaurovaním.

Za požičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/ - PhDr. Martin Chmelík, historik, odborný pracovník Oravského múzea P.O. H.

Za vypožičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Tibor Kováč zhotoviteľ, reštaurátor.

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia:..... Oravský Podzámok.

.....
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

Príloha č. 2
PROTOKOL O VRÁTENÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV
k zmluve o reštaurovaní zbierkových predmetov uzavretou medzi:

Oravským múzeom Pavla Országha Hviezdoslava (ako požičiavateľ)

a

Tibor Kováč
(ako vypožičiavateľ)

za účelom: opravy a reštaurovania

Vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkové predmety podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v čl. I Zmluvy o reštaurovaní v celkovom počte **4 kusy** a to v stave zreštaurovanom.

Za vypožičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/ - Tibor Kováč zhotoviteľ, reštaurátorka.

Za požičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/ - PhDr. Martin Chmelík, historik, odborný pracovník Oravského múzea P.O. H.

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia:..... Oravský Podzámok.

.....
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa